

◆ 斯图尔特·L.伯纳斯图书奖1991年获奖作品

Friends and Enemies

The United States,
China,
and the Soviet Union,
1948-1972

朋友还是敌人？

1948—1972年的美国、中国和苏联

〔美〕张少书 (Gordon H. Chang) / 著
顾宁 刘凡 李皓 / 译 顾宁 / 校

完整呈现国际关系史上一段非常时期的“三国演义”
凭藉多国解密档案，披露高层决策细节

中共中央党史研究室研究员 章百家

瑞银投资银行副主席 何迪

美国密歇根州立大学国际关系和历史学终身教授 卿斯美

联袂推荐

镜鉴全球化、碎片化与网络化时代**国家安全战略**博弈过程中的**大国外交风云**

图书在版编目(CIP)数据

朋友还是敌人?: 1948—1972年的美国、中国和苏联 / (美) 张少书 (Chang, G. H.) 著; 顾宁, 刘凡, 李皓译. —北京: 中央编译出版社, 2014. 8

书名原文: Friends and enemies: The United States, China, and the Soviet Union, 1948 - 1972

ISBN 978 - 7 - 5117 - 2234 - 8

I. ①朋…

II. ①张… ②顾… ③刘… ④李…

III. ①国际关系史 - 研究 - 美国、中国、苏联 - 1948—1972

IV. ①D871.29 ②D829 ③D851.29

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第151994号

朋友还是敌人?: 1948—1972年的美国、中国和苏联

出版人: 刘明清

策划编辑: 贾宇琰

责任编辑: 侯天保

责任印制: 尹 珺

出版发行: 中央编译出版社

地 址: 北京西城区车公庄大街乙5号鸿儒大厦B座(100044)

电 话: (010) 52612345(总编室) (010) 52612339(编辑室)

(010) 52612316(发行部) (010) 52612317(网络销售)

(010) 52612346(馆配部) (010) 66509618(读者服务部)

传 真: (010) 66515838

经 销: 全国新华书店

印 刷:

开 本: 787毫米×1092毫米 1/16

字 数: 331千字

印 张: 23

版 次: 2014年8月第1版第1次印刷

定 价: 68.00元

网 址: www.cctphome.com 邮 箱: cctp@cctphome.com

新浪微博: @中央编译出版社 微 信: 中央编译出版社(ID: cctphome)

淘宝店铺: 中央编译出版社直销店(<http://shop108367160.taobao.com>)

本社常年法律顾问: 北京市吴栾赵阎律师事务所律师 闫军 梁勤

凡有印装质量问题, 本社负责调换, 电话: (010) 66509618

谨以此书
献给我的母亲
并
纪念我的父亲书旗

从敌人中找到朋友是一个国家外交政策的首要任务。

——迪安·艾奇逊, 1971 年

谁是我们的敌人? 谁是我们的朋友? 这个问题是 (革命的) 首要问题。

——毛泽东, 1927 年

FRIENDS AND ENEMIES: The United States, China, and the Soviet Union,
1948 – 1972 by Gordon Chang was originally published in English by Stanford University Press.
Copyright © 1990 by the Board of Trustees of the Leland Stanford Junior University.
All rights reserved. This translation is published by arrangement with
Stanford University Press, [www. sup. org](http://www.sup.org).

Simplified Chinese edition

Copyright © 2014 CENTRAL COMPILATION & TRANSLATION PRESS

All rights reserved.



1950年1月23日，杜鲁门总统在白宫会见美国前驻沈阳领事安古斯·沃德（中）和国务卿迪安·艾奇逊。中国人以包括间谍罪名在内的各种指控拘留沃德数月。（照片由美国合众国际社/贝特曼图片公司提供。）



杜鲁门总统在白宫与（从左至右）副国务卿罗伯特·洛维特、外交政策顾问乔治·F. 凯南和查尔斯·E. 波伦商谈。（照片由美国合众国际社/贝特曼图片公司提供。）

1950年2月14日，在斯大林和毛泽东的见证下，周恩来正在莫斯科达成的《中苏友好同盟互助条约》上签字。（照片由新华社提供。）



1952年12月4日，刚当选的美国总统艾森豪威尔在朝鲜正与美国第3陆军师第15步兵团的士兵一同进餐。（照片由德怀特·D. 艾森豪威尔图书馆和美国陆军部提供。）



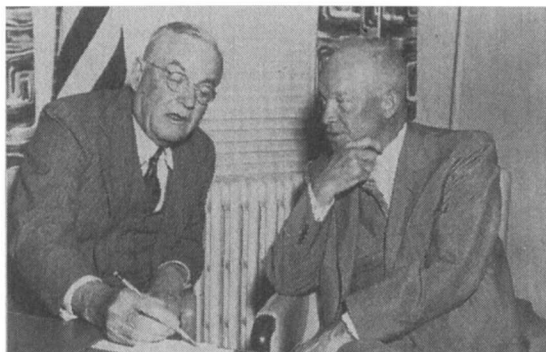


1951年11月，中国、朝鲜和美国的谈判人员正在讨论一个停火线的位置。(照片由新华社提供。)



1953年朝鲜停火后，中国军队正拆除位于非军事区的防御工事。(照片由新华社提供。)

1954年9月，美国国务卿约翰·福斯特·杜勒斯和艾森豪威尔总统在科罗拉多州的丹佛。第一次台海危机是在9月3日发生的。(照片由德怀特·D.艾森豪威尔图书馆提供。)





1955年1月18日，中国人民解放军陆军在海军和空军的炮火掩护下于浙江沿海的一江山岛登陆。（照片由新华社提供。）



1955年1月18日，中国人民解放军陆军登上一江山岛。（照片由新华社提供。）



1955年1月18日，从中国大陆炮击一江山岛。(照片由新华社提供。)



1955年1月24日，国务卿约翰·福斯特·杜勒斯和众议院外交关系委员会会议员詹姆斯·P. 理查兹正在讨论中国沿海岛屿危机。(照片由美联社/环球公司提供。)

1955年5月5日，海军上将、参谋长联席会议主席阿瑟·W. 雷德福上将和助理国务卿沃尔特·罗伯森在与艾森豪威尔总统会见后向他简述台湾之行。(照片由德怀特·D. 艾森豪威尔图书馆和国家公园服务部提供。)





左边：1955年，周恩来（最右边）和中国代表团出席万隆会议。（照片由新华社提供。） 右边：1955年7月，苏联总理尼古拉·布尔加宁与艾森豪威尔总统在日内瓦。（照片由美国合众国际社/贝特曼图片公司提供。）



1957年11月17日，毛泽东在莫斯科向中国留学生发表讲话。（照片由新华社提供。）



安纳斯塔斯·米高扬

毛泽东

奥列格·拉赫玛尼诺夫

尼古拉·布尔加宁



1957年11月14—16日，毛泽东正在《社会主义国家共产党和工人党代表会议宣言》上签字。坐在毛泽东右边的是邓小平和郭沫若。站在最左边的是杨尚昆。（照片由新华社提供。）

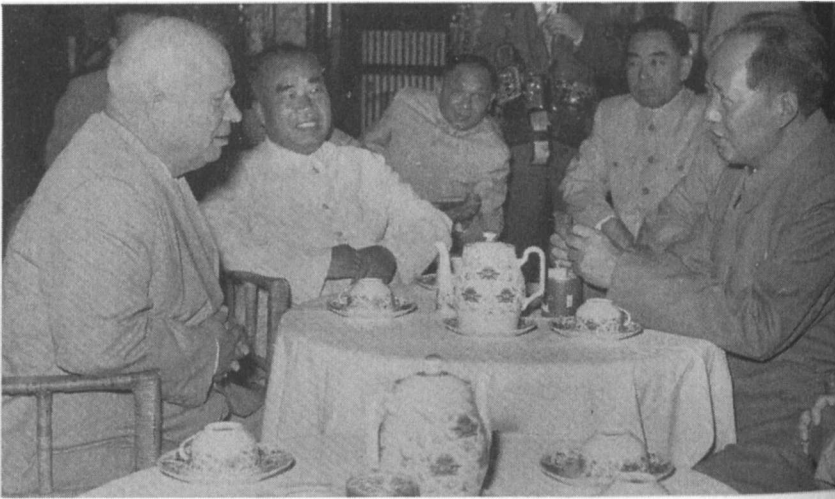
1957年11月2日，毛泽东正在向欢迎出席庆祝十月革命40周年的中国代表团的群众致辞。背后楼上的标语是“伟大的十月社会主义革命40周年万岁”。（照片由新华社提供。）



邓小平
胡志明
叶卡捷琳娜·福尔采娃
安德烈·葛罗米柯(?)
宋庆龄
米哈伊尔·苏斯洛夫
尼基塔·赫鲁晓夫



1958年7月31日至8月3日，在北京召开会议之后，赫鲁晓夫和毛泽东正在公报上签字。苏联代表团成员有国防部长罗季昂·Y. 马林诺夫斯基，代理外交部长瓦西里·V. 库兹涅佐夫和鲍里斯·N. 波诺马廖夫等。靠近毛泽东身后站着的（从左至右）是朱德、刘少奇和周恩来。（照片由新华社提供。）



1958年7月31日至8月3日，在北京举行中苏谈判期间，毛泽东和赫鲁晓夫在中南海，坐在两人之间的中共中央委员（从左至右）是朱德、邓小平和周恩来。（照片由新华社提供。）

1956年7月7日，尼克松副总统与蒋介石在台湾。尼克松带去艾森豪威尔总统“继续支持”的口信。（照片由美国合众国际社/贝特曼图片公司提供。）



艾森豪威尔会见（从左至右）“中华民国”驻美大使顾维钧博士、“中华民国”外交部长叶公超博士和助理国务卿沃尔特·罗伯森。（照片由德怀特·D. 艾森豪威尔图书馆和国家公园服务部提供。）





1959年9月30日，毛泽东欢迎赫鲁晓夫到北京。这恐怕是过去30年间最后一次中苏高层首脑会议。（照片由新华社提供。）



1960年6月，艾森豪威尔总统访问台湾，与蒋介石和宋美龄在一起。（照片由德怀特·D.艾森豪威尔图书馆提供。）

1959年9月25日，艾森豪威尔和赫鲁晓夫在马里兰州的戴维营。（照片由德怀特·D.艾森豪威尔图书馆和美国海军部提供。）





1963年7月5日，在北京机场欢送中国代表团赴苏联参加于莫斯科举办的中苏两党会谈：（从左至右）朱德（拄手杖）、刘少奇、周恩来、邓小平、彭真和陈伯达（戴着墨镜）。（照片由新华社提供。）



1963年7月5日，当参加中苏两党会谈的中国代表团抵达莫斯科机场时，苏联党的领导人米哈伊尔·苏斯洛夫迎接邓小平。左边是彭真。（照片由新华社提供。）